

Polská filologie se specializací na překlad

Studijní obor: **Polská filologie se specializací na překlad**
 Studium: **Prezenční** Specializace: **sp**
 Etapa: **první** Verze: **2019** Kreditní limit: **120 kr.**
 Studijní plán: **POLFPRN – navazující samostatný studijní program IA18**

Segment studijního plánu: **IA18-nMgr Polská fil. sp – povinný základ (A), rozšiřující základ (AB)**

Povinný základ (statut bloku: A)

Počet předmětů: 8 kreditů: 36

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
KSO/7STY	Stylistika	5	1+0+1	Zk	1	Z/L
KSO/7VTSP	Vývojové tendence v současné polštině	4	1+0+0	Ko	1	Z/L
KSO/7TMPN	Teorie překladu	5	1+0+1	Ko	1	Z
KSO/7HTL	Hermeneutika literárního textu	5	1+0+1	Zk	1	L
KSO/7JAK1	Jazyková kultura 1	3	1+0+0	Zp	2	Z/L
KSO/7JAK2	Jazyková kultura 2	4	1+0+0	Zk	2	Z/L
KSO/7SJS	Srovnávací slovanská jazykověda	5	1+0+1	Zk	2	Z
KSO/7SKR	Synchronní komparatistika	5	1+0+1	Zk	2	Z

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění všech předmětů.

Předměty státní závěrečné zkoušky (statut bloku: A)

Počet předmětů: 4 kreditů: 0

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
KSO/PJNPS	Polský jazyk – praktická část	0	0+0+0	Szv	2	Z/L
KSO/PJNS	Polský jazyk	0	0+0+0	Szv	2	Z/L
KSO/DPK	Dějiny polské kultury	0	0+0+0	Szv	2	Z/L
KSO/TMPN	Teorie a metodika překladu	0	0+0+0	Szv	2	Z/L

Rozšiřující základ (statut bloku: A)

Počet předmětů: 4 kreditů: 12

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
KSO/7KPT	Kulturní kompetence z pohledu překladu	3	1+0+0	Zk	1	Z
KSO/7PKN1	Polská poválečná kultura 1	3	2+0+0	Zp	1	Z
KSO/7PKN2	Polská poválečná kultura 2	3	2+0+0	Zk	1	L
KSO/7PJP	Polský jazyk v překladatelské praxi	3	1+0+1	Zp	2	Z/L

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění všech předmětů.

Segment studijního plánu: **IA18-nMgr Polská filologie co/ma – dipl. semináře (A)**

Povinné předměty – diplomový modul (statut bloku: A)

Počet předmětů: 5 kreditů: 15

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet kred.	Rozsah výuky Př+Cv+Sem	Zakonč.	Doporuč.	
					Rok	Sem.
KSO/7ZDP	Zadání diplomové práce	2	0+0+0	Zp	1	Z
KSO/7UVPN	Úvod do vědecké práce	3	2+0+0	Zp	1	L
KSO/7DSN1	Diplomový seminář 1	5	0+0+2	Zp	2	Z/L
KSO/7DSN2	Diplomový seminář 2	5	0+0+2	Zp	2	Z/L

KSO/MADP Obhajoba diplomové práce 0 0+0+0 Odp 2 Z/L

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 15 kreditů. Studenti si zapisí v akademickém roce, kdy budou obhajovat svoji práci, předmět KSO/MADP (tento předmět slouží pouze pro zapsání na termín obhajoby DP).

Segment studijního plánu: **IA18-nMgr Polská fil. ma/mi – povinně volitelné (B)**

Z povinně volitelných bloků tohoto segmentu musíte splnit určený počet kreditů: **51**

Modul: cizí jazyk – angličtina (statut bloku: **B**) Volba min.: 6 kr.

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KSR/7AO1	Angličtina v obchodní sféře 1	3	0+2+0	Zp	1	Z
KSR/7AO2	Angličtina v obchodní sféře 2	3	0+2+0	Zp	1	L

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění všech předmětů.

Modul: slovenské jazyky (statut bloku: **B**) Volba min.: 4 kr.

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KSR/RJ1	Cizí jazyk – ruština 1	2	0+2+0	Zp		Z
KSR/RJ3	Cizí jazyk – ruština 3	2	0+2+0	Zp		Z
KSU/UJ1	Cizí jazyk – ukrajinština 1	2	0+2+0	Zp		Z
KSU/UJ3	Cizí jazyk – ukrajinština 3	2	0+2+0	Zp		Z
KSR/RJ2	Cizí jazyk – ruština 2	2	0+2+0	Zp		L
KSR/RJ4	Cizí jazyk – ruština 4	2	0+2+0	Zp		L
KSU/UJ2	Cizí jazyk – ukrajinština 2	2	0+2+0	Zp		L
KSU/UJ4	Cizí jazyk – ukrajinština 4	2	0+2+0	Zp		L

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 4 kreditů.

Modul: specializace (statut bloku: **B**) Volba min.: 23 kr.

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KSO/7PP1	Překladatelské praktikum 1	3	0+2+0	Zp	1	Z
KSO/7PP2	Překladatelské praktikum 2	4	0+2+0	Ko	1	L
KSO/7PP3	Překladatelské praktikum 3	3	0+2+0	Zp	2	Z
KSO/7IT	Informační technologie	3	0+2+0	Zp		Z/L
KSO/7PP	Počítačem podporovaný překlad	3	0+2+0	Zp		Z/L
KSO/7PRA2	Odborná praxe 2	4	0+2TS+0	Zp		Z/L
KSO/7PUT1	Překlad uměleckého textu 1	3	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7PUT2	Překlad uměleckého textu 2	3	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7SP	Soudní překlad	3	1+0+0	Zp		Z/L

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 23 kreditů.

Modul: ostatní (statut bloku: **B**) Volba min.: 18 kr.

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
KSO/7TP1	Tlumočnické praktikum 1	3	0+2+0	Zp	1	Z

KSR/7CP	Čeština pro překladatele	2	1+0+0	Zp	1	Z
KSO/7TP2	Tlumočnické praktikum 2	3	0+2+0	Ko	1	L
KSO/7TP3	Tlumočnické praktikum 3	3	0+2+0	Zp	2	Z
KSO/7JCRP	Jazyk cestovního ruchu v prův. praxi	3	0+0+1	Zp		Z/L
KSO/7LGN1	Lingvistický seminář 1	2	1+0+1	Zp		Z/L
KSO/7LGN2	Lingvistický seminář 2	2	1+0+1	Zp		Z/L
KSO/7LGN3	Lingvistický seminář 3	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LGN4	Lingvistický seminář 4	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LGN5	Lingvistický seminář 5	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LGN6	Lingvistický seminář 6	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LTN1	Literární seminář 1	2	1+0+1	Zp		Z/L
KSO/7LTN2	Literární seminář 2	2	1+0+1	Zp		Z/L
KSO/7LTN3	Literární seminář 3	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LTN4	Literární seminář 4	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LTN5	Literární seminář 5	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7LTN6	Literární seminář 6	2	0+0+2	Zp		Z/L
KSO/7PM2	Polština v médiích 2	3	0+0+1	Zp		Z/L
KSO/7PRA3	Odborná praxe překladatelská	5	0+3TS+0	Zp		Z/L
KSO/7VPN2	Veřejný projekt 2	4	0+2+0	Zp		Z/L
KSO/7ZAS1	Zahraniční stáž 1	1	0+0+0	Zp		Z/L
KSO/7ZAS2	Zahraniční stáž 2	2	0+0+0	Zp		Z/L
KSO/7ZAS3	Zahraniční stáž 3	3	0+0+0	Zp		Z/L
KSO/7ZAS4	Zahraniční stáž 4	4	0+0+0	Zp		Z/L
KSO/7ZAS5	Zahraniční stáž 5	5	0+0+0	Zp		Z/L
KSO/7ZAS6	Zahraniční stáž 6	6	0+0+0	Zp		Z/L
KSO/7ZPK2	Židé v polské kultuře 2	3	1+0+1	Zk		Z/L
KSO/7DPH1	Dějiny polské hudby a výtvarného umění 1	2	0+1+0	Zp		Z
KSO/7HPF1	Historie polského filmu 1	2	0+2+0	Zp		Z
KSO/7POK1	Polská pop-kultura 1	2	0+1+0	Zp		Z
KSO/7DPH2	Dějiny polské hudby a výtvarného umění 2	3	0+1+0	Ko		L
KSO/7HPF2	Historie polského filmu 2	3	0+2+0	Ko		L
KSO/7POK2	Polská pop-kultura 2	3	0+1+0	Ko		L

Poznámka: Podmínka pro splnění této skupiny předmětů: Splnění 18 kreditů.

Segment studijního plánu: **IA18-nMgr Volitelné předměty. (C)**

Optional C courses (statut bloku: C)

Kat./Zkr.	Název předmětu	Počet	Rozsah výuky	Zakonč.	Doporuč.	
		kred.	Př+Cv+Sem		Rok	Sem.
FIF/EIZM	Elektronické informační zdroje	2	0+0+8S	Zp	1	Z/L
FIF/XXX	Výběr z nab. UP dle určeného kred. limitu	0	0+0+0	-		Z/L
KBH/EID	Knižní sazba v InDesignu	3	0+2+0	Zp		Z/L

Poznámka: Optional C courses: 6 credits. Kreditní limit v kategorii volitelných předmětů: 6. Do kategorie C se započítávají i kredity za povinně volitelné předměty (B) absolvované nad rámec kreditního limitu předepsaného pro kategorii B.